PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

. 日本語宜言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り冝首する: | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 - | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. |
| 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the invention entitled |
| | DIELECTRIC REPRODUCING APPARATUS, DIELECTRIC RECORDING APPARATUS, AND DIELECTRIC RECORDING / REPRODUCING APPARATUS |
| 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この限りでない: | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) | was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable). |
| - 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| 私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56. |

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張するととも国の出願の出願の出願日と有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより売した

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

| いかなる出願も、下記の枠内を | チェックすることにより示した。 | International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed. | | |
|---|--|---|---|--|
| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕 2002-265925 | Japan (Country) (国名) Japan (Country) (图名) | 11/09/2002 | Priority Not Claimed 優先権主張なし | |
| (Number) (番号) 2003-311829 (Number) (番号) | | (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) 03/09/2003 | | |
| | | (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) | | |
| 私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条 (e) 項の | る米国仮特許出版についても、その米)利益を主張する。 | I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provi | Title 35, United States Code, Section sional application(s) listed below. | |
| (Application No.) (出頭器号) | (Filing Date) (出致日) | (Application No.) (出頭番号) | (Filling Date) (出版日) | |
| なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各f 35編第112条第1段に規定: PCT国際出版に関示されていた 出版日と本国内出版日またはP(| 対益を主張し、又米国を指定するいか その同類365条 (c)に基づく利益 特許請求の範囲の主選が、米国出版出 特許試験で、先行する米国出版出版 とい場合において、その先行出氏出版の とい場合においてとの間の関で、 で、工国際規則1.56に定義する。 は、表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表 | and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the ma of Title 35, United States Code Se | ng the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT inner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty palerial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the | |
| (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出質日) | (Status: Patented, Pending, Al (現況:特許許可、係属中、 | | |
| (Application No.) (出頭番号) | (Filing Date) (出版日) | (Status: Patented Pending Al (現況:特許許可、係基中、 | • | |
| 且つ情報と信ずることに基づくR を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいな | その知識にほわる確述が真実であり、 便述が、真実であると信じられること の確述などを行った場合は、米国法典 到金または持度、若しくは本出頭方 は故意による虚偽の確述は、本出頭ま かなる特許も、そここに宜甘する。 | I hereby declare that all statement knowledge are true and that all stand belief are believed to be true; were made with the knowledge the like so made are punishable by fir Section 1001 of Title 18 of the Unwillful false statements may jeopal or any patent Issued thereon. | atements made on information and further that these statements at willful false statements and the se or imprisonment, or both, under ited States Code and that such | |

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出賦を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

喜類送付先

Send Correspondence to:

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

| 唯一または第一発明者氏名 | | Full name of sole or first inventor |
|-------------------|---------------------------------------|--|
| | | Yasuo CHO |
| 発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature Date |
| | | Jasuo Cho 9,26,2003 |
| 住所 | | Residence |
| | | Miyagi, Japan |
| 国籍 | | Citizenship |
| | | Japanese |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 4-5-304, Komegafukuro 2-chome, |
| | | Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi, Japan |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of second joint inventor, if any |
| | | Atsushi ONOE |
| 第二共同発明者の署名 | 日付 | Second inventor's signature Date |
| | | asushi Com 9,26.2003 |
| 住所 | | Residence |
| | | Saitama, Japan |
| 国籍 | | Citizenship |
| | | Japanese |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address |
| | | c/o Pioneer Corporation, |
| | | Sougou Kenkyusho. |
| | | 1-1, Fujimi 6-chome, Tsurugashima-sh Saitama, Japan |
| 第三以下の共国発明者についても同様 | に記載し、署名を | (Supply similar information and signature for third and subsequent |

joint inventors.)